



CRS COMMUNITY RESOURCE SERVICES

9836 WHITE OAK AVENUE, SUITE 201
NORTHRIDGE, CA 91325
PHONE (818) 739-5182
FAX (818) 739-5522

Directorio para el Cuidado de Niños 2011



El siguiente directorio proporciona información sobre el cuidado de niños en el Valle de San Fernando. Estos centros proporcionan servicios a niños de 0-5 años de edad. Este directorio proporciona los programas disponibles en el valle que sólo ofrecen becas y subvenciones.

**Apoyando
a los Niños**

**Fortaleciendo
Familias**

**Enriqueciendo
a las Comunidades**

**Cambiando
Vidas**

www.childguidance.org

*Last Updated
January 2011*

Índice

1.	California Children’s Academy	3
2.	Child Care Resource Center	3
3.	Child Development Centers	3
4.	Department of Parks and Recreation	4
5.	Department of Public and Social Services (DPSS)	5
6.	Dubnoff Center/Child Development	5
7.	Head Start Program	5
8.	Jewish Community Centers	6
9.	Los Angeles Universal Preschool	6
10.	Los Angeles Unified School District (LAUSD)	7
	I) Early Education Centers	7
	II) School Readiness Language Development Program	8
	III) State Preschool	8
11.	Penny y Peggy’s Child Care Program	9
12.	YMCA Child Care Programs	9
13.	YWCA Child Care Program	9

Child and Family Guidance Center ha prestado ayuda exitosamente, desde 1962, a las familias de los valles de San Fernando, Santa Clarita y Antelope con las dificultades cotidianas que quieren superar. Seguimos ofreciendo servicios del mejor nivel de salud mental, servicios sociales, e información sobre recursos de nuestra comunidad para los niños y sus familias.

Llame para Servicios

San Fernando Valley Antelope Valley

818-739-5250 661-265-8627

Atención!
Community Care Licensing Division Child Care Offices
6167 Bristol Parkway, Suite #400
Culver City, CA 90230
(310) 337-4333
(310) 337-4360 Fax
www.cclcd.ca.gov

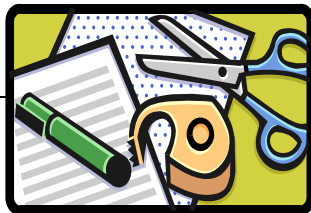
Le recomendamos que antes de dejar a su niño en cualquier centro para su cuidado, ejerza su derecho y responsabilidad de revisar el historial del centro para obtener información, quejas o violaciones reportadas. Llame para hacer una cita o hablar con el oficial de turno. Usted puede pedir los reportes y quejas hechas en contra de algún centro durante los últimos tres años.

1) California Children's Academy

12157 San Fernando Road
Sylmar, CA 91342
(818) 367-3353

www.losangeleschildcare.org

California Children's Academy se compromete a proporcionar a los niños un aprendizaje en un ambiente social y positivo. Los programas son para infantes, niños pequeños, y preescolares. Hay muchas localidades en el valle de San Fernando, por favor llame a la Oficina del Valle al (818) 367-3353 para enrollar a su niño en al localidad más cercana a su domicilio.

TLC 7817 Lankershim Avenue North Hollywood, CA 91605 (818) 982-7322	San Fernando Gardens 10896 Lehigh Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 834-7874	Obeck 9700 Obeck Street Arleta, CA 91331 (818) 834-4293
Parthenia 14833 Parthenia Street Panorama City, CA 91402 (818) 892-9322	Sidney Irmas 7446 Alabama Avenue Canoga Park, CA 91303 (818) 348-2867	

2) Child Care Resource Center

20001 Prairie Street
Chatsworth, CA 91311
(818) 717-1000

Esta organización proporciona la más completa información en el valle de San Fernando. Usted puede contactar esta agencia para recibir una lista de todos los proveedores de cuidado de niños en su área.

3) Child Development Centers

Estos centros son guarderías para niños con licencia, ubicadas en los campos de los colegios comunitarios. Es un programa estatal para niños que tienen entre 2.9 a 5 años de edad, y que no usan pañales. Los centros están abiertos de Lunes a Jueves de 7:30 a.m. a 10:00 p.m., y los Viernes de 7:30 a.m. a 2:30 p.m. Se da prioridad a los hijos de estudiantes del colegio. Familias de la comunidad serán consideradas después de que todos los estudiantes que necesitan el servicio estén inscritos. El costo es basado en el ingreso familiar.

Los Angeles Mission College 13356 Eldridge Avenue Sylmar, CA 91342 (818) 364-7863	http://www.missioncollege.org/depts/child/
Los Angeles Valley College 5800 Fulton Avenue Valley Glen, CA 91401 (818) 947-2931	http://www.lavc.edu/childdevelopmentcenter/index.html
Pierce College 6201 Winnetka Avenue Woodland Hills, CA 91371 (818) 719-6494 / 6495	http://www.piercecollege.edu/offices/child_development_center/

4) Department of Parks and Recreation

Llame al “3-1-1”

www.laparks.com

El departamento de Parques y Recreación acepta niños de 3-5 años de edad y que no usen pañales. Los requisitos para participar varían dependiendo de cada parque. Es un requisito obligatorio que uno de los padres sea voluntario por 1 día durante cuatro semanas, o que contribuya con \$20.00. La cuota es aproximadamente \$100 - \$150 por mes. Existe una lista de espera de 0–3 meses. El programa ofrece manualidades, lectura de historias, actividades y nutrición. No se aceptan becas. Los siguientes centros en el Valle de San Fernando tienen programas preescolares. Por favor llame directamente para más información.

MID VALLEY

Delano RC 15100 Erwin Street Van Nuys, CA 91411 (818) 756-8529	Reseda RC 18411 Victory Boulevard Reseda, CA 91335 (818) 881-3882	Van Nuys RC 14301 Vanowen Street Van Nuys, CA 91405 (818) 756-8131
Granada Hills RC 16730 Chatsworth Street Granada Hills, CA 91344 (818) 363-3556	Tarzana RC 5655 Vanalden Avenue Tarzana, CA 91356 (818) 343-5946	Van Nuys/Sherman Oaks RC 14201 Huston Street Van Nuys, CA 91423 (818) 783-5121

NORTH VALLEY

Branford RC 13310 Branford Street Arleta, CA 91331 (818) 893-4923	Ritchie Valens RC 10731 Laurel Canyon Blvd Pacoima, CA 91331 (818) 834-5172	Sunland RC 8651 Foothill Boulevard Sunland, CA 91040 (818) 352-5282
Fernangeles RC 8851 Laurel Canyon Sun Valley, CA 91352 (818) 767-4171	Stonehurst RC 9901 Dronfield Street Sun Valley, CA 91352 (818) 767-0314	Sylmar RC 13109 Borden Sylmar, CA 91342 (818) 367-5656

SOUTH VALLEY

North Hollywood RC 11430 Chandler Boulevard North Hollywood, CA 91601 (818) 763-7651	Studio City RC 12621 Rye Street Studio City, CA 91604 (818) 769-4415	Victory/Vineland RC 11117 Victory Boulevard North Hollywood, CA 91606 (818) 985-9516
Panorama RC 8600 Hazeltine Avenue Panorama City, CA 91402 (818) 893-3401	Valley Plaza RC 12240 Archwood Street North Hollywood, CA 91605 (818) 765-5885	



WEST VALLEY

Northridge CC 10058 Lemarsh Street Northridge, CA 91324 (818) 349-0535	Woodland Hills RC 5858 Shoup Avenue Woodland Hills, CA 91367 (818) 883-9370	Lanark RC 21816 Lanark Street Canoga Park, CA 91304 (818) 883-1503
Mason RC 10500 Mason Avenue Chatsworth, CA 91311 (818) 998-6377	Winnetka CC 8401 Winnetka Avenue Winnetka, CA 91306 (818) 717-8348	Shadow Ranch RC 22633 Vanowen Street Canoga Park, CA 91304 (818) 883-3637

5) Department of Public and Social Services (DPSS)

www.ladpss.org

El Departamento Publico de Servicios Sociales tiene nuevos programas que están disponibles para los destinatarios de GAIN. Estos programas están diseñados para ayudar a las familias en la transición de CALWORKS a trabajo. Por favor llame a su trabajadora de GAIN para solicitar el subsidio para el cuidado de niños.

Oficina de East Valley 14545 Lanark Street Panorama City, CA 91402 (818) 901-4120 (818) 901-3186 Línea de ayuda	Oficina de Glendale 4680 San Fernando Road Glendale, CA 91204 (818) 546-6455 (818) 546-6200 Línea de ayuda	Oficina de West Valley 21415 Plummer Street Chatsworth, CA 91311 (818) 718-5000 (818) 718-5228 Línea de ayuda
--	---	--

6) Dubnoff Center/ Child Development

10526 Dubnoff Way
North Hollywood, CA 91606
(818) 755-4950
(818) 752-0783 Fax

www.dubonoffcenter.org

Dubnoff Center ofrece servicios para niños desde 3 a 5 años de edad. Sus servicios sólo son para familias de bajos ingresos. Ellos aceptan a niños con necesidades especiales. Horas de servicio de Lunes-Viernes, de 7:30 a.m.-4:00 p.m. La cuota de los servicios se establece de acuerdo al ingreso familiar.

7) Head Start Program

U.S. Department of Health and Human Services
Head Start Bureau

<http://caheadstart.org>

Head Start es un programa federal para niños preescolares de familias de bajos ingresos. Niños que asisten en el programa de Head Start reciben gratuitamente cuidado médico, dental, y además comidas saludables. Se ofrecen servicios para niños discapacitados y con necesidades especiales. La mayoría de los niños tiene entre 3 – 5 años de edad. Los niños asisten medio día al programa. Para referir a un niño a este programa, por favor llame una de las siguientes agencias:

Child Care Resource Center Head Start Department 20001 Prairie Street Chatsworth, CA 91311 (818) 717-4515	Volunteer of America (VOA) Head Start & Early Head Start Maud Booth Family Center 11243 Kittridge Street North Hollywood, CA 91606 (818) 980-2287
--	---

8) Jewish Community Center of Greater Los Angeles

The JCC at Milken
2622 Vanowen Street
West Hills, CA 91344
818) 464-3300

www.jccatmilken.org

Jewish Community Center of Greater Los Angeles recibe a niños de 2 años de edad. Ellos proporcionan transporte desde las escuelas en el área inmediata. La cuota por semana es aproximadamente de \$100-200, y también hay becas disponibles.

9) Los Angeles Universal Preschool (LAUP)

750 North Alameda Street, Suite #200
Los Angeles, CA 90012
(866) 675-5400
(213) 416-1200

www.laup.net

LAUP es una organización para el beneficio público que recibe fondos de First 5 LA. Ofrece programas preescolares de alta calidad a todos los niños de 4 años en el condado de Los Angeles, sin ningún requisito de ingresos.

Kids' Korner Preschool Arleta, CA 91331 (818) 830-2994	Michel Family Child Care North Hollywood, CA 91606 (818) 752-4228	Institute for Leadership Development & Education San Fernando, CA 91340 (818) 365-7734
Shirokova Family Child Care Chatsworth, CA 91311 (818) 882-2240	Danielian and Pogosov Child Care Northridge, CA 91343 (818) 892-2275	Ferguson Child Care Sylmar, CA 91342 (818) 362-4252
Glendale Community College Glendale, CA 91208 (818) 549-9442	Durazo Family Child Care Pacoima, CA 91331 (818) 897-5662	Boniadi Family Day Care Tujunga, CA 91042 (818) 951-9915
Glendale Sharon Preschool Glendale, CA 91203 (818) 244-9365	Smith Family Child Care Pacoima, CA 91331 (818) 896-9153	Happy Bear School, Inc Van Nuys, CA 91405 (818) 988-1982
Razuri Family Child Care Granada Hills, CA 91344 (818) 366-4078	El Proyecto Del Barrio CDC Panorama City, CA 91402 (818) 760-9899	Menendez Family Day Care Van Nuys, CA 9140 (818) 902-0829
Poveda Family Child Care Mission Hills, CA 91345 (818) 895-5602	Villata Family Child Care Panorama, CA 91402 (818) 894-6724	Umana Family Child Care Winnetka, CA 91306 (818) 307-4537
Menendez Family Child Care North Hollywood, CA 91605 (818) 982-9116	Kilduff Developmental FCCC Reseda, CA 91335 (818) 344-4582	Canyon Kids Preschool Woodland Hills, CA 91364 (818) 346-0388

10) Los Angeles Unified School District (LAUSD)

Early Education Division

333 S. Beaudry Avenue, 17th Floor

Los Angeles, CA 90017

(213) 241-4713

www.lausd.net

I) Early Education Centers

L.A.U.S.D. tiene muchos centros para niños a lo largo del Valle de San Fernando. Para calificar para este programa el niño debe tener 2 años de edad y no usar pañales; el padre debe estar trabajando o en la escuela; y la familia debe ser de bajos ingresos.

Los Centros de Niños están abiertos entre las horas de 6:00 a.m. a 6:00 p.m. Para aplicar, los padres deben preguntar por el centro más cercano a su domicilio. No hay aperturas inmediatas, y la lista de espera es generalmente de mucho tiempo. Sin embargo, se ubica a los niños de acuerdo al ingreso de la familia y al número de miembros familiares en la casa. Se recomienda a los padres registrar su nombre en la lista de espera.

Arminta EEC 7911 Goll Avenue North Hollywood, CA 91605 (818) 765-4312	Gluck, Maxwell H. EEC 11387 Sharp Street Mission Hills, CA 91341 (818) 898-3614	Pinewood Avenue EEC 7051 Valmont Street Tujunga, CA 91042 (818) 352-4469
Broadus, Hillary EEC 11736 Bromont Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 897-2009	Haddon Avenue EEC 10085 Haddon Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 896-5501	San Fernando EEC 1204 Woodworth Street San Fernando, CA 91340 (818) 365-9105
Canoga Park EEC 7355 Vassar Avenue Canoga Park, CA 91304 (818) 348-2814	Hubbard Street EEC 13410 Beaver Street Sylmar, CA 91342 (818) 367-2633	Sylvan Park EEC 15011 Delano Street Van Nuys, CA 91411 (818) 997-8972
Cleveland EEC 19031 West Strathern Street Reseda, CA 91335 (818) 885-3677	Lemay Street EEC 17553 Lemay Street Van Nuys, CA 91406 (818) 345-0731	Telfair Avenue EEC 10915 Telfair Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 896-2118
Elam Joan EEC 15950 Tupper Street North Hills, CA 91343 (818) 891-8466	Noble Avenue EEC 8315 Noble Avenue North Hills, CA 91343 (818) 894-2716	Toluca Lake EEC 4915 Strohm Avenue North Hollywood, CA 91601 (818) 980-0925
Fair Avenue EEC 11300 Kittridge Street North Hollywood, CA 91606 (818) 985-1790	North Hollywood Adult School 10952 Whipple Street North Hollywood, CA 91602 (818) 763-4377	Vanalden Avenue EEC 6212 Vanalden Avenue Reseda, CA 91335 (818) 343-5595
Gledhill Street EEC 16058 Gledhill Street North Hills, CA 91343 (818) 895-2491	Northridge EEC 18050 Chase Street Northridge, CA 91325 (818) 678-5190	Vaughn Street EEC 11480 Herrick Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 899-2278
Gluck Mac Clay EEC 12501 Gain Street Pacoima, CA 91331 (818) 890-6682	Pacoima EEC 11059 Herrick Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 896-3722	

II) School Readiness Language Development Program (SRLDP)

El SRLDP es un programa de lenguaje oral que prepara a los estudiantes para el kindergarten. Les provee la oportunidad de incrementar su habilidad para escuchar, hablar efectivamente, usar vocabulario apropiadamente y desarrollar habilidades académicas. Este programa involucra a los padres y provee un programa educativo para ayudarlos a facilitar positivamente el potencial del niño.

Este programa esta disponible para niños que cumplan 4 años de edad antes del 2 de Diciembre del año en que se van a registrar en la escuela. El programa esta localizado en ciertas escuelas primarias del LAUSD y los padres deben contactar a la División de Educación Temprana **(213) 241-4713** para localizar la escuela más cercana a su domicilio. El programa es de Lunes a Viernes y dura 2 ½ horas.

III) State Preschool

El programa preescolar del estado, es un programa educativo de 3 horas para niños de 3 a 4 años de edad. Estos programas están localizados en centros de educación temprana, escuelas primarias, y escuelas de adultos. El programa también pide la participación de los padres, donde participan como voluntarios o en entrenamientos educativos. Para inscribirse, los padres deben de llenar una aplicación y proveer documentos de sus ingresos.

Burbank State Preschool 12215 Albers Street North Hollywood, CA 91607 (818) 763-6497	Lassen State Preschool 15017 Superior Street North Hills, CA 91343 (818) 892-8618	Vaughn Street State Preschool 11480 Herrick Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 899-2278
Fernangeles State Preschool 12001 Art Street Sun Valley, CA 91352 (818) 767-0380	Lokrantz State Preschool 19451 Wyandotte Street Reseda, CA 91335 (818) 886-8980	Stonehurst State Preschool 9851 Stonehurst Avenue Sun Valley, CA 91352 (818) 767-8014
Gledhill State Preschool 16030 Gledhill Street North Hills, CA 91343 (818) 894-1151	Mountain View State Preschool 6410 Olcott Street Tujunga, CA 91042 (818) 352-1616	Sunland State Preschool 8350 Hillrose Street Sunland, CA 91040 (818) 353-1631
Granada State Preschool 17170 Tribune Street Granada Hills, CA 91344 (818) 363-3188	Nestle State Preschool 5060 Nestle Avenue Tarzana, CA 91356 (818) 342-6148	Pinewood State Preschool 10111 Silverton Avenue Tujunga, CA 91042 (818) 353-2515
Kindergarten Academy State Preschool/Ararat 6555 Sylmar Avenue Van Nuys, CA 91401 (818) 994-2904	North Hollywood State Preschool 10952 Whipple Street North Hollywood, CA 91602 (818) 763-4377	Stagg State Preschool 7839 Amestoy Avenue Van Nuys, CA 91406 (818) 881-9850
Knollwood State Preschool 11822 Gerald Avenue Granada Hills, CA 91344 (818) 363-9558	Pacoima State Preschool 11016 Norris Avenue Pacoima, CA 91331 (818) 899-0526	

11) Penny and Peggy's Child Care Program

9213 Columbus Avenue
North Hills, CA 91343,
(818) 892-6634

Este centro ofrece servicios a infantes y a niños hasta 12 años de edad. Ellos aceptan a niños con necesidades especiales. La cuota de los servicios se establece de acuerdo al ingreso familiar. El Centro esta abierto las 24 horas al día, siete días a la semana.

12) YMCA Child Care Programs

<http://www.ymcala.org/>

Proporciona cuidado de niños entre 2-5 años de edad. Los niños no deben usar pañales. Las horas de servicio son de 6:00 a.m.-6:00 p.m., de Lunes a Viernes. Para niños de 3 años a edad preescolar, el costo es de \$593/mes. Ayuda financiera se proporciona de acuerdo al ingreso familiar. Para aquéllos que califican, 5% a 30% de la cuota total será cubierta por la agencia.

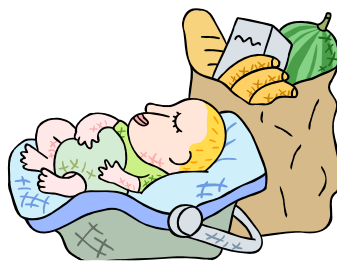
<p>North Valley YMCA Corbin Avenue Northridge, CA 91326 (818) 763-5126</p>	<p>Mid-Valley YMCA 6901 Lennox Avenue Van Nuys, CA 91405 (818) 989-3800</p>	<p>YMCA Infant & Pre-School 11630 Indian Hills Road Mission Hills, CA 91345 (818) 898-1131 Proporciona servicios a niños de 6 semanas a 5 años de edad. Horas de servicio 5:30 a.m. – 6:30 p.m., de Lunes a Viernes.</p>
---	--	---

13) YWCA Child Care Program

1200 North Maclay Street
San Fernando, CA 91340
(818) 365-9141

www.ywcala.org

Horas de servicio 7:00 a.m.- 5:30 p.m., de Lunes a Viernes. Este programa acepta preescolares entre las edades de 6 semanas a 4 años de edad. Las familias deben ser de bajos ingresos para ser elegibles para este programa. El costo es basado en el ingreso familiar. Hay una lista de espera de aproximadamente 1 año.



Las agencias mencionadas en este documento son solo para información del cliente. El programa de Servicios de Recursos de la Comunidad de Child and Family Guidance Center, no recomienda ninguna agencia en particular, ni asegura la calidad de sus servicios.